Votre guide de survie



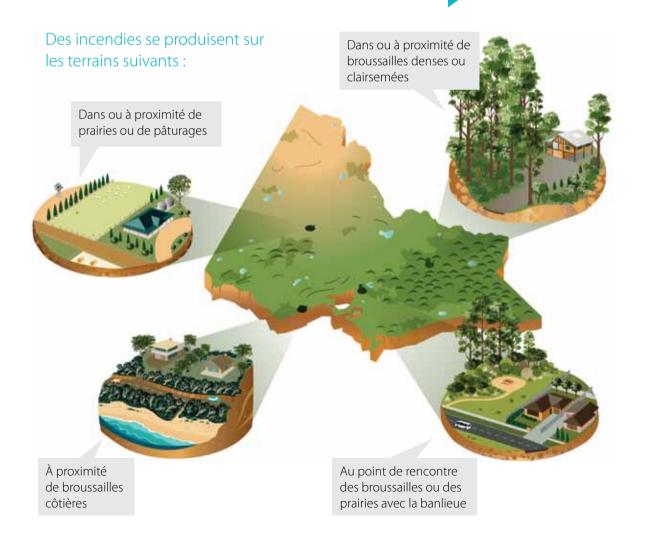


Version 1 cfa.vic.gov.au

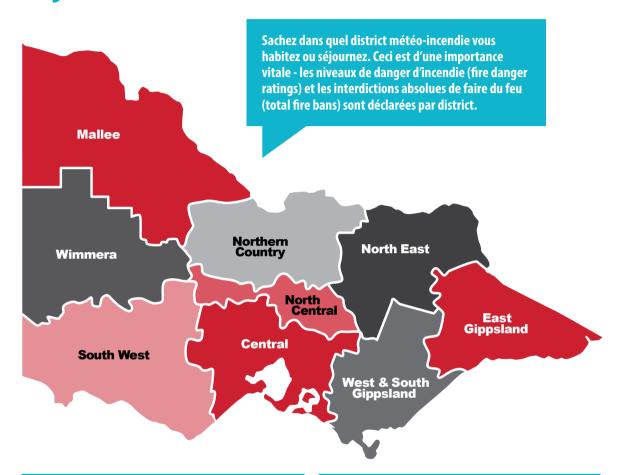
Est-ce que je cours un risque d'incendie ?

Vous courez un risque même si vous n'habitez pas à la campagne.

Des incendies peuvent se produire au point de rencontre de la banlieue et de la brousse (the bush) ou dans les zones urbaines où les maisons sont entourées de prairies, de broussailles ou de parcs.



Quelle est la gravité du risque aujourd'hui?



RENSEIGNEZ-VOUS CHAQUE JOUR SUR LE NIVEAU DE DANGER D'INCENDIE



FIRE DANGER RATING

Les niveaux de danger d'incendie (Fire Danger Ratings)

indiquent le degré de dangerosité d'un incendie au cas où il en éclaterait un – plus le niveau est élevé, plus les conditions sont dangereuses.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES RESTRICTIONS EN VIGUEUR



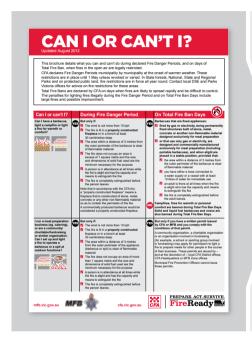
TOTAL FIRE BAN

Les interdictions absolues de faire du feu (Total Fire Bans)

stipulent ce qui est permis et ce qui ne l'est pas et quelles activités sont interdites certains jours pendant les mois de danger d'incendie élevé.

Je peux ou je ne peux pas?

Des restrictions légales sont en vigueur pendant la **période de danger d'incendie** (*Fire Danger Period*) et les **jours d'interdiction absolue de faire du feu** (*Total Fire Ban Days*). La brochure *Can I or Can't I*? (illustrée ci-dessous) précise ce que vous pouvez et ce que vous ne pouvez pas faire lorsqu'il n'est permis de faire du feu en plein air que sous certaines conditions. Allez sur le site Web **cfa.vic.gov.au/can** pour consulter cette importante brochure.







Est-ce que je peux faire un barbecue, allumer un feu de camp ou allumer un feu pour me réchauffer ou pour mon bien-être ?



Est-ce que je peux utiliser des machines agricoles automotrices, des tracteurs, des débroussailleuses, des engins de terrassement ou de construction routière propulsés par un moteur thermique?





Puis-je utiliser une tronçonneuse, un taille-haie ou une tondeuse à gazon?

Brûlage dirigé (Burning-off)

Lorsque les restrictions d'allumage de feu (fire restrictions) entrent en vigueur dans votre comté (shire) ou votre municipalité (council) (pendant la période de danger d'incendie, il n'est pas permis de faire du feu à l'air libre, à moins d'avoir un permis et de respecter certaines restrictions.

Vous pouvez faire une demande de permis en contactant l'administration locale. Vous devez également notifier l'Emergency Services Telecommunications Authority (ESTA) du brûlage que vous proposez en appelant le 1800 668 511. Il faudra leur indiquer:

- > l'endroit
- > la date
- > les heures du commencement et de la fin
- ce que vous avez l'intention de brûler
- > la superficie estimée du brûlage.

Vous avez besoin d'un permis pour effectuer un brûlage pendant la période de danger d'incendie.

* La période de danger d'incendie commence pendant la période précédant la saison des incendies (fire season) et est déclarée par l'Autorité rurale de lutte contre les incendies (Country Fire Authority ou CFA) pour chaque comté et municipalité. Allez sur le site Web cfa.vic.gov.au ou contactez votre comté ou municipalité pour obtenir les renseignements les plus récents.

Grandes décisions

À tout le moins, voici dix choses que vous devriez discuter et décider avec votre famille avant même que la saison des incendies ne commence.

10 décisions importantes à prendre avec votre famille

- Quel niveau de danger d'incendie déclenchera votre décision de partir ?
- Partirez-vous tôt ce matin-là ou la veille au soir ?
- Où irez-vous?
- Quel chemin prendrezvous – et quel est votre itinéraire de remplacement si l'incendie s'est déjà propagé dans cette région ?
- Qu'emporterez-vous avec vous ?
- Que ferez-vous de vos animaux de compagnie ou votre bétail ?
- À qui d'autre devez-vous dire où vous allez ?
- Y a-t-il quelqu'un en dehors de votre quartier qui a besoin de votre aide ou que vous devez passer voir pour vérifier qu'il va bien ?
- Comment vous tiendrezvous au courant des alertes et des dernières nouvelles ?
- Que ferez-vous s'il y a un incendie dans votre région et que vous ne pouvez pas partir ?

Partir tôt – qu'est-ce que cela veut dire au juste ?

« Partir tôt » veut dire être loin des zones à haut risque avant tout signe d'incendie. Cela ne veut pas dire attendre une alerte ou une sirène. Cela ne veut pas dire attendre de voir ou de sentir la fumée. Et cela ne veut certainement pas dire attendre que quelqu'un frappe à la porte.

Les incendies peuvent se déclarer et se propager très rapidement. Partir tôt est l'option la plus sûre pour quiconque se trouve dans une zone à haut risque de feu de brousse. Beaucoup de personnes sont mortes en essayant de partir à la dernière minute.

Le moment choisi pour partir est la décision la plus importante que vous prendrez.

Conduire lors d'un feu de brousse est extrêmement dangereux et peut vous coûter la vie. Un trajet qui prendrait normalement cinq minutes peut prendre deux heures en raison de la fermeture de routes, des embouteillages, des accidents, de la fumée, des arbres tombés et des braises ardentes (embers).

Planifiez votre départ bien à l'avance. Familiarisez-vous avec les différentes routes pour sortir de la région – certaines risquent d'être fermées si un incendie fait rage à proximité.

C'est à vous de décider où vous irez pendant une journée à haut risque. N'attendez pas que la situation change.



Avant la saison des incendies

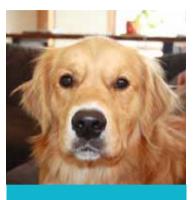
Préparez une trousse d'urgence (emergency kit) contenant les choses essentielles et gardez-la à portée de la main.
Scannez les documents et photos importants et sauvegardez-les sur une clé USB.
Acheter une radio à piles, une lampe de poche puissante et des piles de rechange.
Sauvegardez les numéros de téléphone importants sur votre téléphone portable. N'oubliez pas d'y inclure les membres de votre famille, vos amis et la Victorian Bushfire Information Line. Il est utile d'avoir un téléphone portable de rechange et de veiller à ce qu'il soit toujours complètement chargé pour les urgences. Installez l'application FireReady si vous avez un smartphone.
Mettez de côté des vêtements de protection (à manches longues, en fibres naturelles comme le coton) pour chaque membre de la famille.
Mettez des couvertures de laine dans votre voiture pou

vous protéger au cas où

en cours de route.

vous seriez surpris par le feu

- Entraînez-vous à mettre vos affaires dans la voiture pour voir combien de temps cela prendra.
 - Marquez vos itinéraires principaux, ainsi que vos itinéraires de remplacement et les stations-service sur des cartes en papier.
 Consultez le site Web cfa.vic.gov.au pour voir si votre localité ou banlieue a une carte incorporant un Guide d'information communautaire (Community Information Guide).
- Arrangez-vous avec les personnes chez lesquelles vous comptez vous rendre si vous partez tôt.
- Discutez avec vos voisins ou vos amis qui habitent près de chez vous de ce que vous pouvez faire pour vous entraider.
- N'oubliez pas vos animaux de compagnie. Veillez à ce que les cages de transport des animaux de compagnie soient rangées avec votre trousse d'urgence dans votre voiture. Si vous avez des chevaux, assurez-vous que vous pouvez les emmener ailleurs s'ils ne sont pas en sécurité dans votre propriété.



N'oubliez pas non plus de faire les préparatifs nécessaires pour vos animaux de compagnie. Assurez-vous que votre animal porte un médaillon d'identification et ajoutez les objets suivants à votre trousse d'urgence:

- > cages de transport ou laisse > médicaments
- > compléments alimentaires
- > nourriture et eau potable
- un objet familier (jouet, litière, friandises) pour aider à réduire le stress.

Votre trousse d'urgence



Les jours de risque d'incendie

Tenez-vous au courant en utilisant plusieurs sources d'information pour savoir si un incendie s'est déclaré près de chez vous. Transférez le bétail dans un lieu sûr et mettez vos animaux de compagnie à l'abri, prêts à être embarqués dans la voiture.	Dernières choses à faire avant de partir : Mettez les derniers objets dans votre trousse d'urgence, tels que les médicaments, les ordonnances, chargeurs de téléphone portable, aliments pour animaux et de l'eau pour tout le monde.			Veillez à ce que tout le monde porte, ou ait à sa disposition, des vêtements de protection – des pantalons longs, des chemises à manches longues et des chaussures robustes telles que des bottines en cuir. Les vêtements doivent être amples et en fibres	
Empaquetez les articles personnels, tels que les vêtements de rechange pour chaque personne et les jouets pour les enfants et les animaux de compagnie, et mettez-les dans la voiture. Si votre voiture est derrière une porte de garage ou un		Mettez vos bagages dans la voiture, en n'oubliant pas les objets les plus importants, tels que votre portemonnaie, les cartes, les clés, les documents bancaires et médicaux, les polices d'assurance (ces documents devraient être accessibles facilement sur une clé		naturelles comme la pure laine, le coton sergé épais ou le denim. Ne portez pas de tissus synthétiques. Prévenez les gens que vous partez. Fermez toutes les portes et fenêtres et verrouillez les	
portail électrique, sortez-la et garez-la, face à la rue, dans l'allée du garage ou au bord de la route.		USB ou dans un classeur extensible). Coupez l'alimentation en gaz.		portes. Laissez le portail d'entrée ou d'accès ouvert.	
Enlevez toutes les matières facilement combustibles autour de votre maison, sur les terrasses, dans les vérandas et sous les pergolas, y compris les tapis, les meubles de jardin et les tas de bois de chauffage.		Bouchez les tuyaux de descente et remplissez partiellement les gouttières avec de l'eau, mais seulement si vous en avez le temps.	s ja d S s la d p	l'attendez pas que la ituation change. Il ne faut amais « attendre de voir ce qui se passe » pendant un feu le brousse. i vous partez tard, vous erez sur la route lorsque es conditions sont les plus langereuses ou bien il se peut que vous ne puissiez pas partir du tout.	

danger.

Se tenir au courant

Pendant la saison des incendies, il est important que vous vous teniez au courant

Prenez l'habitude de :

- vérifier chaque jour le niveau de danger d'incendie (Fire Danger Rating ou FDR) pendant la saison des incendies
- savoir si c'est un jour d'interdiction absolue de faire du feu (Total Fire Ban ou TFB).
- vérifier s'il y a des alertes, en particulier les jours de canicule, de sécheresse et les jours où il y a du vent.

QUELLE EST LA DIFFÉRENCE?

LES NIVEAUX DE DANGER D'INCENDIE (FIRE DANGER RATINGS) indiquent le degré de dangerosité d'un incendie au cas où il en éclaterait un.



LES INTERDICTIONS ABSOLUES DE FAIRE DU FEU (TOTAL FIRE BANS) précisent ce que vous pouvez et ce que vous ne pouvez pas faire les jours où le feu se propagerait rapidement et deviendrait incontrôlable.



LES ALERTES (WARNINGS) signalent les départs de feu.

Consultez l'application FireReady pour des informations actualisées sur les niveaux



de danger d'incendie et les interdictions absolues de faire du feu, ainsi que sur les alertes et la localisation des incendies actifs

Téléchargez l'application gratuite pour les appareils Apple et Android.

ALERTES ET DERNIÈRES NOUVELLES

Niveaux d'alerte

Il y a trois niveaux différents d'alerte : Avertissement (Advice), Regarder et agir (Watch and Act) et Alerte d'urgence (Emergency Warning). Ne vous attendez pas à ce que les alertes soient données dans un ordre particulier. La première alerte que vous entendrez pourrait même être une alerte d'urgence. **AVERTISSEMENT (ADVICE)** Un incendie s'est déclaré dans votre région. Renseignez-vous et surveillez les conditions météorologiques.



REGARDER ET AGIR (WATCH AND ACT) L'incendie vient vers vous. Les conditions sont en train de changer et vous devez commencer à prendre des mesures dès maintenant pour vous protéger.



ALERTE D'URGENCE (EMERGENCY WARNING)

Vous êtes en danger immédiat et devez agir maintenant. Vous serez touché par l'incendie.



Où trouver les alertes et les dernières nouvelles



Informations locales

Écoutez ABC Local Radio, les stations de radio communautaires et certaines stations de radio commerciales désignées à cet effet, et regardez Sky News TV.



1800 240 667

Le numéro gratuit pour les renseignements sur les feux de broussse dans l'État du Victoria (Victorian Bushfire Information Line ou VBIL) – Appel gratuit



En ligne

Le site Web de l'Autorité rurale de lutte contre les incendies Country (Fire Authority ou CFA): *cfa.vic.gov.au*

Le site Web du Ministère de l'Environnement et du Secteur primaire (Department of Environment and Primary Industries ou

DEPI) : **depi.vic.gov.au**

Le site Web de la Brigade métropolitaine des sapeurs-pompiers (Metropolitan Fire Brigade ou MFB): *mfb.vic.gov.au*

Le site Web de VicEmergency : emergency.vic.gov.au



Médias sociaux

Twitter @CFA_Updates et facebook.com/cfavic



1800 555 677

Les personnes sourdes, malentendantes, ou qui souffrent de troubles de l'élocution ou de la communication, peuvent contacter la VBIL par l'intermédiaire du Service de relais national) National Relay Service.



131 450

Si vous ne parlez pas anglais, appelez le Service de traduction et d'interprétariat (Translating and Interpreting Service) pour obtenir les renseignements traduits.

DANS CERTAINES CIRCONSTANCES



Il est possible que vous receviez un message SMS sur votre téléphone portable.



Il est possible que vous receviez un appel sur votre téléphone fixe.

Sachez quel est votre radiodiffuseur d'urgence local

Citons, entre autres:

- > ABC local radio
- > SKY NEWS TV
- > UGFM Radio Murrindindi
- > Stereo 974
- > Plenty Valley FM
- > Diverses stations commerciales à travers le Victoria.

Vous trouverez une liste complète sur le site :

firecommissioner.vic.gov.au

Quand rester à l'écoute des messages d'alerte

Emergency Alert est un système utilisé par les services d'urgence pour envoyer des messages vocaux à des téléphones fixes et des messages SMS à des téléphones portables concernant les urgences. Pour en savoir plus, consultez le site: emergencyalert.gov.au

Il y a diverses situations où vous devrez probablement rester à l'écoute des alertes et des dernières nouvelles sur les incendies.

QUAND	CE QU'IL FAUT FAIRE			
Les jours secs, chauds et venteux	Pendant l'été, écoutez régulièrement les dernières nouvelles. Les incendies peuvent se déclarer soudainement, à n'importe quel moment.			
Les jours de risque d'incendie. Vous êtes parti tôt, ou vous êtes sur le point de le faire.	Assurez-vous que la route que vous avez prévu de prendre est sûre. Tenez-vous au courant des incendies dans votre région. Renseignez- vous pour savoir quand vous pourrez rentrer chez vous sans danger.			
Je vois ou je sens de la fumée dans l'air et je veux vérifier ce qui se passe.	Consultez le site Web de VicEmergency ou l'application FireReady pour savoir s'il y a des signes d'incendiedans votre région.			
Je reste pour défendre ma propriété un jour de risque d'incendie.	Il est important de savoir dès le stade le plus précoce si un incendie s'est déclaré dans votre région pour pouvoir mettre en œuvre votre plan. Lorsqu'un incendie vous a été signalé, restez à l'écoute des dernières nouvelles.			

N'attendez pas un communiqué officiel pour partir. Les feux de brousse peuvent débuter rapidement et menacer les maisons et les vies en l'espace de quelques minutes. Si vous recevez une alerte, il faut la prendre au sérieux. L'inaction peut vous coûter la vie.

Lisez et écoutez les informations destinées aux localités avoisinantes car il est possible que votre banlieue ou municipalité ne soient pas mentionnées.

Si vous voyez des flammes ou une colonne de fumée, appelez toujours immédiatement le 000.

Pendant un incendie

Les feux de brousse sont effrayants et stressants. Savoir à quoi vous attendre et avoir un plan d'action peut vous aider à faire face.

À quoi vous attendre

- Braises ardentes et feux ponctuels précédant le foyer d'incendie principal
- Fumée, chaleur, bruit et obscurité
- Mauvaise visibilité rendant difficile la localisation de l'incendie. Déplacements dangereux
- Incendies approchant de n'importe quelle direction (ou de deux directions à la fois)
- Braises ardentes tombant un peu partout dans votre propriété pendant plusieurs heures avant ou après le passage du front de l'incendie.
- Routes bloquées par des branches ou des lignes électriques tombées et des véhicules de secours.

Votre condition mentale et physique

- > Indécis
- Désorienté (vous ne savez plus où vous êtes)
- Incapable de respirer correctement
- > Effrayé
- Assoiffé et affamé
- > Fatiqué.

Attendez-vous à des perturbations des services

Les perturbations du service téléphonique, d'Internet, du réseau électrique et de l'alimentation en eau sont fréquentes pendant un incendie ou un jour de risque d'incendie. Ne comptez pas avoir une alimentation en électricité et en eau. S'il y a une coupure d'électricité, vous ne pourrez pas utiliser:

- Les téléphones sans fil
- Les portes de garage à télécommande, les portails électriques ou dispositifs similaires
- > Les ordinateurs et Internet
- Les climatiseurs et les refroidisseurs
- > Les pompes électriques.

La meilleure façon de vous préparer mentalement est d'avoir un plan écrit et bien répété que tous les membres de votre famille comprennent et ont accepté. Ce plan aide à réduire la confusion et la perte de temps.

Le rayonnement thermique

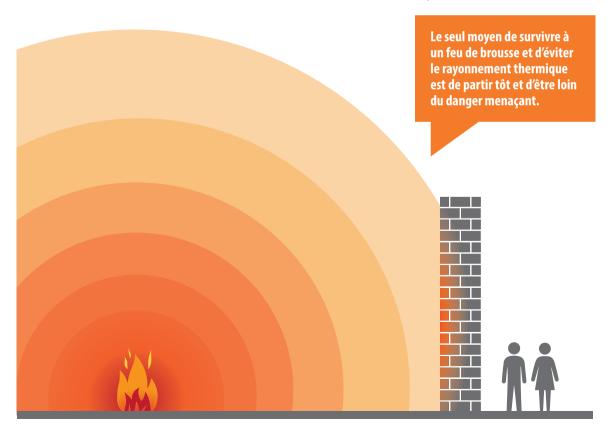
Le rayonnement thermique est la chaleur intense que dégage un feu de brousse. C'est comme la chaleur dégagée par un feu de camp, mais l'intensité du rayonnement thermique peut être jusqu'à 50 000 fois plus élevée. Sous l'action du rayonnement thermique, certaines surfaces peuvent prendre feu et les vitres peuvent se fissurer ou éclater.

Le rayonnement thermique est la principale cause de mortalité dans un incendie. Le corps humain est incapable d'absorber de grandes quantités de rayonnement thermique.

Le rayonnement thermique peut être bloqué par un objet solide comme un mur ou un bâtiment en béton.

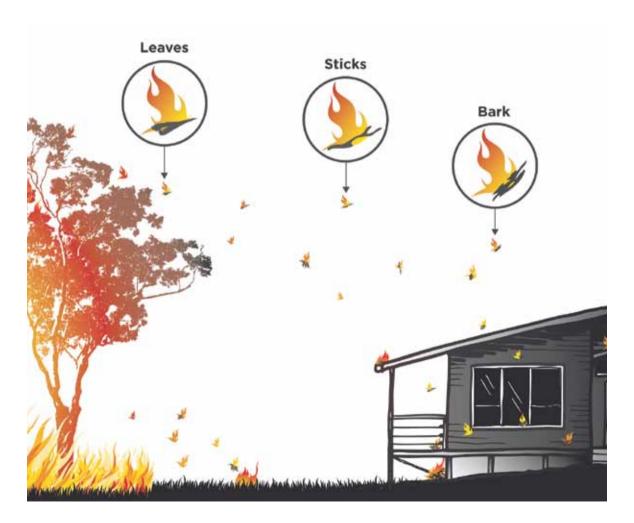
Si vous êtes surpris à l'extérieur dans un incendie, essayez de vous protéger en :

- > Couvrant la peau exposée
- En vous éloignant le plus possible – en doublant la distance qui vous sépare de l'incendie, vous pouvez réduire I la charge du rayonnement thermique par quatre.
- > En vous abritant derrière un objet solide.
- En vous tenant à distance des fenêtres, car la chaleur peut passer à travers le verre.



Les braises

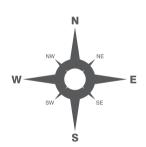
- > Les braises sont des brindilles, des feuilles et des débris en feu.
- Les braises sont transportées par le vent et atterrissent à l'avant de l'incendie principal ou retombent sur les côtés dans des zones non brûlées et peuvent causer de nouveaux incendies - appelés feux ponctuels (spot fires).
- > Une « pluie de braises » (ember attack) se produit lorsque les brindilles et les feuilles sont transportées par le vent et atterrissent sur ou autour d'un bâtiment.
- Les braises peuvent atterrir sur les débris dans vos gouttières et mettre le feu à votre maison.
- Les pluies de braises sont la cause la plus fréquente d'incendies de maison pendant les feux de brousse.
- Une pluie de braises peut se produire avant, pendant et après le feu de brousse.



Le vent

Le vent a une influence importante sur :

- La vitesse à laquelle un incendie se propage
- La direction d'un incendie et la taille du front d'incendie
- L'intensité d'un incendie, en raison de l'apport d'oxygène
- Le risque de feux ponctuels. Les feuilles, brindilles et écorces en feu (braises) sont transportées en avant de l'incendie par les vents et causent de nouveaux départs de feu, connus sous le nom de « spot fires » (feux ponctuels)

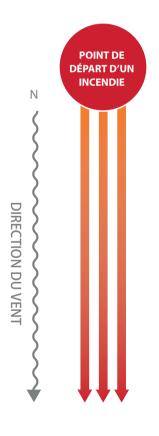


La rotation du vent

Un changement de direction du vent est l'une des influences les plus dangereuses sur le comportement d'un incendie.

Beaucoup des gens qui meurent dans les feux de brousse sont piégés pendant ou suite à la rotation du vent. Dans l'État du Victoria, les vents chauds et secs soufflent généralement du nord et du nord-ouest et sont souvent suivis de vents qui soufflent du sudouest.

La rotation du vent peut changer la taille du front d'incendie. C'est pourquoi le vent est un facteur très dangereux dans un feu de brousse





Ce qu'il faut faire pour survivre

Si vous êtes pris dans un bâtiment

Si vous vous êtes mis à l'abri dans un bâtiment pendant un feu de brousse, assurez-vous qu'îl y a plus d'une sortie dans chaque pièce utilisée comme abri. La plupart de salles de bains ne conviennent pas comme abri. Comme elles n'ont généralement qu'une seule porte, vous risquez d'être dans l'impossibilité de vous échapper si cette sortie est bloquée par les flammes et la chaleur. Tout abri à l'intérieur d'une maison ou d'un bâtiment devrait avoir deux issues possibles.

En outre, la plupart de salles de bains ont des fenêtres en verre brouillé qui ne vous permettent pas de voir à l'extérieur. – pendant un feu de brousse, il est important de pouvoir regarder à l'extérieur pour savoir ce qui se passe.

Si votre maison prend feu pendant que vous êtes à l'intérieur, vous devez agir rapidement.

- > Fermez la porte de la pièce qui est en feu.
- Passez de l'autre côté de la maison en fermant toutes les portes derrière vous.
- > Ne vous enfermez pas dans une pièce avec une seule issue.
- Sortez de la maison et cherchez refuge sur le terrain brûlé dès que vous le pouvez.
- Dans la mesure du possible, essayez de mettre un objet solide entre vous et le rayonnement thermique de l'incendie.
- Buvez de l'eau pour éviter la déshydratation.



Si vous êtes pris dans une voiture

Prenez les mesures suivantes si vous rencontrez de la fumée ou des flammes et que vous ne pouvez pas faire demi-tour pour regagner un endroit sûr.

Placez la voiture de façon à réduire au maximum l'exposition au rayonnement thermique :

- Garez-vous loin des broussailles et des hautes herbes – essayez de trouver une clairière.
- Si possible, garez-vous derrière un coupe-feu, comme un mur ou éperon rocheux.
- Pour bien faire, la voiture doit faire face au front d'incendie venant en sens inverse.
- Garez-vous à l'écart de la chaussée et allumez vos feux de détresse. Les accidents de

voiture sont fréquents lors des feux de brousse car la visibilité est mauvaise sur la route

2) Pour augmenter vos chances de survie :

- > Restez dans la voiture et fermez bien les vitres et les portières.
- Couvrez-vous de couvertures en laine et accroupissez-vous en-dessous du niveau des vitres – pour vous protéger du rayonnement thermique qui traversera le verre.
- Buvez de l'eau pour éviter la déshydratation..

3) Dès que vous constatez que le front d'incendie est tout près :

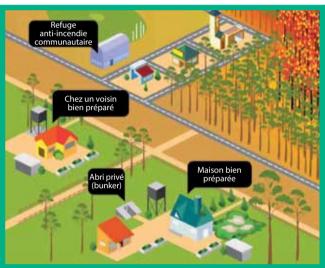
- > Fermez toutes les entrées d'air et éteignez le climatiseur.
- > Coupez le moteur.



Partir tôt

- Lorsque le niveau de danger d'incendie est au rouge (Code Red), partir tôt est toujours l'option la plus sûre.
- Yous pouvez chercher refuge, par exemple, chez des membres de la famille qui habitent à l'extérieur de la zone à risque, dans une localité voisine ou une autre agglomération.

Toujours l'option la plus sûre



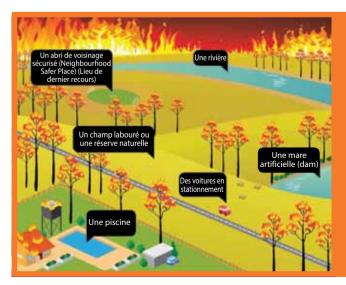
Bien préparé

S'il n'est plus possible de quitter la zone à haut risque, il existe peut-être à proximité de l'endroit où vous vous trouvez des moyens de vous protéger,

par exemple :

- une maison bien préparée (la vôtre ou celle d'un voisin) que vous pouvez défendre activement seulement les jours où le niveau de danger d'incendie indique un risque « grave » (Severe) ou « extrême » (Extreme)
- un abri privé contre les feux de brousse (bunker) conforme aux normes en vigueu
- un refuge anti-incendie communautaire (Community Fire Refuge) désigné à cet effet

Votre sécurité n'est pas garantie



Dernier recours

Dans les situations où il n'y a pas d'autre moyer de protection, un des endroits énumérés ci-dessous peut vous protéger contre le rayonnement thermique.

- Un abri de voisinage sécurisé (Lieu de dernier recours)
- Une voiture en stationnement dans une
- Un champ labouré ou une réserve naturelle
- Un plan d'eau (par exemple, plage, piscine, mare artificielle, rivière, etc.).

Risque élevé de traumatisme, de blessure ou de mort.

Notes

Composez le 000 If you see smoke, flame or embers

Victorian Bushfire Information Line (VBIL)

(les renseignements sur les feux de brousse dans l'État du Victoria) pour les alertes d'incendie et les dernières nouvelles : 1800 240 667

Translating and Interpreting Service

(Service de traduction et d'interprétariat) : 131 450

National Relay Service (Service de relais national): 1800 555 677

www.cfa.vic.gov.au www.depi.vic.gov.au www.emergency.vic.gov.au



Version 1 cfa.vic.gov.au